FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 206
Enu. 22

22

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province de Québec — District No. 206 — S. District No. 20 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ — {in / dans} la paroisse Djamasha — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Parenteau — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM / INFIRM	
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	House of each person in family, household or institution. / Lieu de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral area; if in township or parish, village and hamlet; if in city, town or village, Street and number, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre; si dans canton ou paroisse, village et No de la maison; si dans la cité, la ville ou le village, Rue et numéro ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Mentionner ici la profession, métier ou genre de travail de chaque personne âgée de 10 ans et plus.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Wage-earners. Place where person is employed, such as factory, mine, farm, store, etc. / Nature de l'établissement où la personne est employée, comme fabrique, mine, ferme, magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 au métier ou genre de travail.	Weeks employed in 1910 at other work, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'au métier ou genre de travail.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier ou genre de travail.	Hours of work per week at other employment. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou genre de travail.	Total earnings in 1910 from other employment. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que celui de l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque l'employé est payé à l'heure.	Kind of insurance. / Genre d'assurance.	Amount. / Montant.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in usual term. / Coût de l'assurance dans l'année du terme usuel.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English or French. If neither, state other language. / Peut parler français ou anglais. Si ni l'un ni l'autre, indiquer la langue parlée.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
28	29	Williard Joseph	Djamasha	m	fils	C	fev	1881	30	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																						
		" Adeline	"	f	fille	C	mar	1883	27	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Ovila	"	m	fils	C	janv	1899	11	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Corinne	"	f	fille	C	juillet	1896	14	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
29	30	Tolbec Evariste	Djamasha	m	chef	m	mai	1861	50	Qué			française	canadienne	cathq	cultivateur																6					
29	31	Goulet Emile	Djamasha	m	chef	m	mar	1860	50	Qué			française	canadienne	cathq	cultivateur																					
		" Delphine	Djamasha	f	épouse	m	sept.	1860	50	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Ernelda	Djamasha	f	fille	C	dec	1891	19	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Delphina	Djamasha	f	fille	C	mars	1893	18	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Alice	Djamasha	f	fille	C	avril	1900	9	Qué			française	canadienne	cathq																					
		" Laurendina	Djamasha	f	fille	C	juillet	1901	6	Qué			française	canadienne	cathq																	10					
31	32	Tourangeau Arsenie	Djamasha	m	Chef	m	avril	1847	64	Qué			française	canadienne	cathq	cultivateur																10					
		" Marie	Djamasha	f	épouse	m	fev	1859	52	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Appoline	Djamasha	m	fils	C	sept.	1888	22	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Elvina	Djamasha	f	fille	C	dec	1892	26	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
30	33	Rafette Ozanneau	Djamasha	m	Chef	m	juin	1846	46	Qué			française	canadienne	cathq	cultivateur																1000	00	18				
		" Clementine	Djamasha	f	épouse	m	mai	1863	43	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Joseph	Djamasha	m	fils	C	juillet	1894	16	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Edeside	Djamasha	m	fils	C	dec	1897	13	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Alphonse	Djamasha	m	fils	C	oct.	1899	11	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Dennis	Djamasha	m	fils	C	mar.	1901	9	Qué			française	canadienne	cathq																	10					
		" Emelda	Djamasha	f	fille	C	mars	1904	7	Qué			française	canadienne	cathq																	10					
		" noella	Djamasha	f	fille	C	fev	1906	5	Qué			française	canadienne	cathq																	10					
		" Valentina	Djamasha	f	fille	C	janv.	1910	1	Qué			française	canadienne	cathq																	1					
33	34	Gaillet Joseph	Djamasha	m	Chef	m	mars	1848	63	Qué			française	canadienne	cathq	cultivateur																					
		" Emelie	Djamasha	f	épouse	m	Juillet	1864	50	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Joseph	Djamasha	m	fils	C	janv.	1893	17	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
34	35	Vezeau Michel	Djamasha	m	Chef	m	mars	1857	60	Qué			française	canadienne	cathq	cultivateur																					
		" arsene	Djamasha	m	fils	C	oct.	1889	21	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Elmer	Djamasha	m	fils	C	mars	1892	17	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Elmire	Djamasha	m	fille	C	fev.	1897	14	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Estelle	Djamasha	m	fille	C	oct.	1897	14	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Rose alba	Djamasha	f	Belle fille	m	oct.	1890	21	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
34	36	Beauchemin Daniel	Djamasha	m	Chef	m	sept.	1877	33	Qué			française	canadienne	cathq	trappeur																					
		" Valerina	Djamasha	f	épouse	m	août	1878	33	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Daniel	Djamasha	m	fils	C	janv.	1901	9	Qué			française	canadienne	cathq																					
35	37	Pardieu Paul	Djamasha	m	Chef	m	janv.	1858	53	Qué			française	canadienne	cathq	trappeur																					
		" Josephine	Djamasha	f	épouse	m	juillet	1860	49	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		Couturier Alala	Djamasha	f	nièce	C	juillet	1895	15	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
37	38	Cardine Eziffe	Djamasha	m	Chef	m	avril	1876	35	Qué			française	canadienne	cathq	cultivateur																					
		" Hellen	Djamasha	f	fille	C	fev	1899	12	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					
		" Gaudy	Djamasha	f	fille	C	fev.	1899	11	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																10					
		" Dared	Djamasha	f	fille	C	Oct.	1901	9	Qué			française	canadienne	cathq																	10					
		" Joseph	Djamasha	m	fere	m	juillet	1839	71	Qué			française	canadienne	cathq																	10					
		" Lessie	Djamasha	f	Soeur	m	avril	1845	66	Qué			française	canadienne	cathq	aucun																					